

## UGAB EUROPE LE CINÉMA ARMÉNIEN CÉLÉBRÉ À BRUXELLES

L'UGAB Europe contribue à la promotion des cinémas issus des pays du Partenariat Oriental de l'Union européenne à travers 5 jours de projections à Bozar, à Bruxelles, en présence des réalisateurs.



Partenaires, réalisateurs et organisateurs du festival.

Du 16 au 21 janvier, le Palais des Beaux-Arts de Bruxelles (Bozar), l'espace culturel le plus fréquenté de la ville, caractérisé par une vaste programmation multidisciplinaire, accueillait la deuxième édition de *Bridges. East of West Film Days*, organisé en partenariat avec l'UGAB Europe, l'Ukrainian State Film Agency, le Georgian National Film Center, Arthouse Traffic, le Golden Apricot International Film Festival et le Centre culturel arménien de Belgique.

La programmation du festival visait à faire la lumière sur les films issus des pays bordant la lisière orientale de l'Europe, à savoir : l'Arménie, l'Azerbaïdjan, la Biélorussie, la Géorgie, la Moldavie et l'Ukraine. Ces pays font partie du Partenariat Oriental de l'Union européenne, une politique de voisinage de l'Union européenne qui célèbre son 10<sup>e</sup> anniversaire cette année. Ce partenariat vise à renforcer l'association politique et l'intégration économique avec les pays du voisinage, en mettant la priorité sur la sécurité, la stabilité, la prospérité, l'État de droit et la démocratie en Europe orientale et dans le Caucase du Sud.

Un bon nombre de films produits dans la région du partenariat, sous le régime soviétique, par des réalisateurs tels que Paradjanov, Pelechian, Iosseliani ou Dovjenko sont reconnus internationalement comme des chefs-d'œuvre du cinéma. Depuis la chute de l'empire soviétique, l'industrie cinématographique en Arménie a tenté, tant bien que mal, de poursuivre sa production, faisant place progressivement à une nouvelle génération de réalisateurs et de réalisatrices. L'événement à Bozar visait à présenter un état des lieux des industries cinématographiques de la région et à faire découvrir une sélection de films venant de l'Est au public occidental, en présence des réalisateurs.

### Aider les réalisateurs émergents

À cet effet, l'UGAB Europe a collaboré étroitement avec Bozar sur la coordination et la sélection du programme arménien, afin que celui-ci reflète à la fois le riche héritage du cinéma arménien et le nouveau souffle issu de la nouvelle génération de cinéastes. Deux longs-métrages, *Hot Country, Cold Winter* de David Safarian et *Border* d'Harutyun Khachatryan

furent projetés pendant le festival, en présence des réalisateurs. Trois courts-métrages récents – *Tombé* de Diana Kardumyan, *Way Back Home* de Seda Grigoryan et *The Moon, the Sun and the Musketeers* de Vahagn Khachatryan – furent également projetés, en présence de Seda Grigoryan.

Enfin, la version récemment restaurée du court-métrage de Paradjanov *Hakob Hovnatanyan*, portrait du peintre arménien de Tbilissi du XIX<sup>e</sup> siècle, fut également présentée à la cérémonie de clôture du festival par Daniel Bird, spécialiste ayant notamment contribué à la restauration du chef d'œuvre de Paradjanov, *La Couleur de la Grenade*.

Cette contribution de l'UGAB Europe dans la promotion des films arméniens à l'étranger est une manière de prolonger le soutien de l'UGAB à des initiatives et des projets actuellement en cours en Arménie (Cinethink, C2C Platform) visant à aider les carrières des réalisateurs émergents et à encourager le développement de co-productions dans la région. ■

Céline Gulekjian

## UGAB VALENCE L'UGAB VALENCE CÉLÈBRE LA FÊTE DES AMOUREUX

Ambiance conviviale pour ce jeudi 14 février 2019.

La soirée de célébration de la Saint Valentin à l'UGAB Valence s'est déroulée le jeudi 14 février dans une ambiance très conviviale et festive au centre culturel de l'association. Tous les Valentins et Valentines se sont retrouvés autour d'un délicieux buffet arménien préparé par les dames de l'UGAB. Puis la soirée a continué avec une animation spécialement préparée pour l'occasion par Miss Isa, chanteuse reconnue sur Valence. Cette dernière avait même appris pour la circonstance *Siroun Siroun* pour le plus grand plaisir des membres de l'association. Les convives ont terminé la soirée sur la piste de danse, dans une ambiance survoltée de boîte de nuit. Une fête des amoureux très réussie!

Prochain rendez-vous à l'UGAB Valence: le repas de Mitchink le 27 mars 2019 à partir de 19 heures. Réservation : 06 13 73 32 44



Kevin Markarian, président de l'UGAB Valence, entouré des Dames de l'UGAB et de Miss Isa.